



MITTWOCH 15.7.2020 **KOSTENLOS!**

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de



Jan Weer meent:

Da ist sie ja: die Sonne! Die verwöhnt uns heute mit einem Achtstunden-Tag. Sie hat auch einiges wieder gutzumachen, finde ich. Der Wind weiß nicht so recht, wo es lang geht. Bringt aber Luft mit 16 Grad mit.

Hochwasser ist heute um 7.28 + 19.50 Uhr, **Niedrigwasser** um 1.15 + 13.29 Uhr. **Wassertemperatur:** 18 Grad. **SA:** 5.21 Uhr; **SU:** 21.53 Uhr



FÜR NORDERNEY

Abstand halten ✓

Hände waschen ✓

Mundschutz tragen ✓

Corona-Warn-App aktivieren ✓

Bei Krankheitssymptomen nehmen Sie bitte umgehend Kontakt zu einem Arzt auf.

Anzeige

Unterstützer werden!

– Ihr Beitrag hilft –



DE75 2802 0050 8904 6437 00
BIC OLB ODEH 2XXX
Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707

Unten links

Ich muss gar nicht mehr zum Strand. In meinem Treppenhaus bilden sich schon Dünen. Muss jetzt nur noch bestimmen, ob es Grau-, Weiß- oder Wanderdünen sind, ich bin da nicht so die Fachfrau. Fakt ist, sie wandern, nämlich in meine Wohnung. Also tendiere ich zu Wanderdüne und der wird jetzt der Weg versperrt. Besen sei Dank.

Bauvorhaben Mühlenquartier

„Das wird eine Herausforderung“



Im Herbst beginnt die Wohnungsgesellschaft im Mühlenquartier mit dem Bau von zwei weiteren Mietshäusern mit je 16 Wohnungen. Das Haus Westerwald, das die Frisia gekauft hat, wird zeitgleich abgerissen. Foto: Sykora

(syk) – Im Herbst könnte es eng werden rund um das Mühlenquartier, denn neben dem Bau von zwei Mietwohnhäusern durch die Wohnungsgesellschaft (WGN) plant die Reederei Norden-Frisia den Abriss des Haus Kreis Westerwald. Zu-

dem müssten Versorgungsleitungen und Änderungen bei den Zuwegungen durchgeführt werden. Dies gab Bauamtsleiter Frank Meemken auf der letzten Sitzung des Ausschusses für Bauen und Umwelt bekannt.

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

AKTION

BIOMARIS

BIOMARIS Prozent-Aktion

vom 15. bis zum 17. Juli

10% RABATT AUF ALLES!*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
BIOMARIS Shop Norderney
Am Weststrand 2

* Gilt auch für Angebote, Getränke ausgenommen. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.



BIOMARIS GmbH & Co. KG | Parallelweg 14 | 28219 Bremen

Was liegt an?

@NorderneyerMorgen
 @norderneyermorgen
 @NeyerMorgen

15. Juli

Kurmusik: 10.30 + 20 Uhr, Marcel Richard Trio, Kurplatz

10 Uhr, Basteln mit Naturmaterialien (ab 6 J.), Watt Welten, Info + Anmeldung: Tel. 04932/2001

10.30 Uhr, Vögel im Wattenmeer (ab 10 J.), Watt Welten, Info + Anmeldung: Tel. 04932/2001

11 Uhr, Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene im Bademuseum, Voranmeldung: Tel. 935422 od. Museumskasse (Kursgebühr 10 €/Rohbernstein ab 5 €)

13.30 Uhr, Watt intensiv (ab 8 J.), Watt Welten, Info + Anmeldung: Tel. 04932/2001

14 Uhr, Watt für Zwerge (ab 3 J.), Watt Welten, Info + Anmeldung: Tel. 04932/2001

15 Uhr, Stadtführung, max. 10 Personen, Abstandsregeln sind

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

Schiffsansflüge

MIT UNS INS WELTNATURERBE WATTENMEER

Donnerstag, 16. Juli 2020

Erlebnisfahrt zu den Seehunden

Norderney ab 14.30 h | an 16.00 h
Erwachsene 16,00 EUR | Kinder 8,00 EUR

Freitag, 17. Juli 2020

Tagesfahrt nach Juist

Norderney ab 9.30 h | an 20.00 h
Erwachsene 22,50 EUR | Kinder 11,30 EUR

JETZT ONLINE-BUCHEN:
www.inseltouristik.de

Fahrplanänderungen vorbehalten



Kinderkurheime: Bund soll aufklären

(dol) – Die Jugend- und Familienministerkonferenz der Länder (JFMK) fordert eine bundesweite Aufklärung der Verhältnisse in deutschen Kinderkurheimen der 1950er bis 1980er Jahre. „Mit Bestürzung und großer Betroffenheit“ hätten die Ministerinnen und Minister, Senatorinnen und Senatoren für Jugend und Familie der Länder die Berichte über die folgenschweren Verhältnisse in solchen Einrichtungen verfolgt und erkennen das Leid der Betroffenen an, heißt es in einem entsprechenden Beschluss. Es bestehe Einigkeit darin, dass die Geschehnisse in den Heimen, die Anzahl der Betroffenen und die institutionellen, strukturellen, individuellen sowie gesellschaftlichen Rahmenbedingungen umfassend aufgeklärt werden müssten.

Über 1.600 Erlebnisberichte

Bis in die 1990er Jahre hinein wurden nach Angaben der „Initiative Verschickungskinder“ deutschlandweit Klein- und Schulkinder aufgrund gesundheitlicher Probleme in Kindererholungsheimen und -heilstätten untergebracht. Im Jahr 1964 gab es laut einer Auflistung des Kinderarztes Sepp Folberth in Deutschland etwa 1.200 solcher Einrichtungen, davon elf auf Norderney. Der in der Regel sechswöchige, in manchen Fällen auch mehrere Monate lange Aufenthalt sei von vielen Kindern als traumatisch erlebt worden, berichtet Anja Röhl, Grün-

derin und Koordinatorin der Initiative, im Gespräch mit dem Norderneyer Morgen. Neben der langen Trennung von Eltern und Geschwistern hätten zahlreiche Betroffene in ihren Erlebnisberichten Vorfälle körperlicher und seelischer Gewaltanwendung von Seiten des Einrichtungspersonals geschildert, etwa in Form von harten und willkürlichen Strafen. Mehr als 1.600 solcher Berichte hat die Initiative bereits zusammengetragen, viele davon sind auf ihrer Internetseite verschickungsheime.de öffentlich einsehbar.

Forschung soll aufklären

Mit ihrem Beschluss unterstützt die JFMK die Forderungen der Initiative, die Vorkommnisse gemeinsam mit Betroffenenvertretern sowie den damals involvierten Institutionen aufzuklären, etwa im Rahmen eines Forschungsauftrages. Die Initiative begrüßt den Beschluss als „ermutigendes Signal“. Sie fordert aber auch, dass ihm bald konkrete Finanzierungszusagen folgten, „damit die von uns bereits ehrenamtlich gestartete Bürgerforschung mit wissenschaftlicher Unterstützung umfassend fortgesetzt werden kann und sich die ehemaligen Verschickungskinder vernetzen und gegenseitig unterstützen können“, so eine Pressemitteilung.

„Um Abstimmung bemüht“
Das Bundesministerium für

Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) bemüht sich nach Angaben einer Sprecherin derzeit um eine Abstimmung innerhalb der Bundesregierung und um die Koordinierung eines ersten gemeinsamen Gesprächs und Austauschs mit Betroffenen. Nach bisherigen Erkenntnissen seien mehrere Ressorts der Regierung für die Thematik zuständig, denn die Verschickungen seien häufig auf Grundlage ärztlicher oder kinderärztlicher Verordnungen, also zu Lasten der gesetzlichen Krankenversicherung, teilweise aber auch im Rahmen der gesetzlichen Rentenversicherung als Kuren oder Rehamaßnahmen oder im Rahmen der Kinder- und Jugendhilfe erfolgt.

„Leider ist die notwendige Abstimmung zwischen den Ressorts noch nicht zustande gekommen, aktuell sind aufgrund der Covid-Pandemie noch sehr viele Kapazitäten gebunden“, so die Sprecherin. Wenn eine Abstimmung zwischen den Ressorts erreicht sei, sollten auf Grundlage eines Gesprächs und Austauschs mit den Betroffenen gegebenenfalls weitere Maßnahmen ergriffen werden. Bereits jetzt zeichne sich jedoch ab, dass eine wissenschaftliche Aufarbeitung der Thematik geprüft werden sollte. Konkrete Erlebnisberichte über Misshandlungen im Rahmen von „Kinderkuren“ seien dem BMFSFJ seit Ende des Jahres 2019 bekannt.

Radfahrerin verletzt

Norderney – Eine Radfahrerin ist am Montag bei einem Verkehrsunfall verletzt worden. Das teilte die Polizei gestern Nachmittag mit. Ein fünfjähriger Junge war gegen 17.30 Uhr mit dem Rad auf der Weststrandstraße unterwegs und stieß an der Kreuzung Georgstraße/Viktoriastraße mit der 86 Jahre alten Radfahrerin zusammen. Sie stürzte und wurde leicht verletzt. Der Junge blieb nach ersten Erkenntnissen unverletzt.

Anzeigen

Das neueste Abenteuer:
DIE HINNERKS & Frau Müller und die Zeit



Tolles Hörspiel mit Musik
für Kinder von 5-12 Jahren
Für den Postversand werden
3 Euro berechnet.

Erhältlich beim:



Restaurant



– friesisch – echt – anders –

**Wir heißen Sie täglich
von 16:00 - 21:00 Uhr**
♡-lich Willkommen!

– Dienstag Ruhetag –

(04932) 88 33 33 · Bülowallee 5

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk), Dorothee Linke (dol) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Auflage: 3.500 Exemplare.

Anzeigen

BAMBUS GARTEN

ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl. geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr

Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15:00 Uhr

– Montag Ruhetag –

www.bambusgarten-ney.de

T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

Fischrestaurant Neptun
Reservierung erbeten
Tel. (04932) 17 17

HANOI BISTRO

Winterstr. 21 - Tel. (04932) 840275
17:00 - 21:00 Uhr (Do. Ruhetag)

NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE
Ferienwohnungen für alle Ansprüche
Tel: 04932 / 927656 - www.nws-norderney.de

Ab sofort gesucht

Lagerraum in Nähe Strandstr. (auch Garage o.ä., ab sofort, auch für kurze Zeit aber gerne länger, trocken)

Zimmer/App. für Berufstätigen als Übergangslösung

Handy: 0172 3152234



Spendenaufkleber „Otto Schülke“
für die Restaurierung des alten Rettungskreuzers

www.otto-schuelke.de

HS2 fashion
Norderney

in der HS2-Passage (Bülowallee 2)

JACK & JONES ONLY
VERO MODA

Propangas 5, 11 und 33 kg-Flaschen
Telefon (04932) 869 169

**Private Anzeigen**

Wie dieses Beispiel
(1-spaltig - 30 mm hoch)
12,- Euro bei Barzahlung



Dein Lieblingsgetränk genau da, wo Du bist!
cocktail-taxi-norderney.de

Unsere weiteren Angebote:
segway-norderney.de
escape-room-norderney.de

Leib & Seele MEIN RESTAURANT

Der Pfifferling ist los!!!
Täglich in eurem
Restaurant Leib & Seele
Bülowallee 8 · Tel. (04932) 8010

**Betreuung von FeWos
Hausmeisterdienste
Wohnungsaufösungen
und Transporte**

powered by



Telefon
0177 - 4157008

Bauvorhaben Mühlenquartier**„Das wird eine Herausforderung“**

Fortsetzung von Seite 1

Weitere Miethäuser

Die WGN wird mit dem Bau von zwei weiteren Miethäusern mit je 16 Wohnungen beginnen, die baugleich zum ersten Haus neben dem Jugendcafé erstellt werden sollen, so die Info von Bauamtsleiter Frank Meemken auf der Ausschuss-Sitzung für Bauen und Wohnen. Das Gelände wurde bereits im Frühjahr 2019 vorbereitet, in dem eines der alten Gebäude abgerissen wurde.

Zudem gebe es einen Bauantrag der Reederei Norden-Frisia, die einen Neubau im Bereich des jetzigen Haus Kreis Westerwald plane. Dieses soll im Herbst abgerissen werden. Damit die neuen Miethäuser und auch der künftige Neubau der Reederei angeschlossen werden können, werde die Stadt Norderney zusammen mit den Stadtwerken die Versorgungsleitungen, wie Schmutz- und Regenwasserkanäle, verlegen. Zum Bereich Mühlenquartier

habe es vor einiger Zeit schon Gespräche mit dem Landkreis gegeben, „in welche Richtung es gehen solle“, so Meemken. Man ist sich vor dem Hintergrund, dass auf dem Platz sehr viel passieren werde und viele Leute hinziehen werden, einig gewesen, dass dieser Bereich es durchaus vertragen würde verkehrsberuhigt, und demnach eine Spielstraße werden soll, schildert der Bauamtsleiter das Vorhaben.

Baustellenverkehr

Für die kommende Bausaison ab Herbst bedeute dies, dass der Baustellenverkehr geregelt werden müsse, da sich die Bauvorhaben zeitlich nicht entzerren ließen. Gespräche, wie man den Baustellenverkehr organisieren könne, habe es bereits mit der Schule, dem TuS Norderney, den Bauherren und den Stadtwerken gegeben. Es könnte auf eine Art Einbahnstraßensystem hinauslaufen, aber die Planungen seien noch nicht abgeschlossen. Meemken: „Das wird eine Herausforderung“.

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

einzuhalten und Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung erforderlich. Tickets bei der Touristinformation im Conversationshaus (8€)

21.30 Uhr, Gute-Nacht-Segen, Ev. Inselkirche, Kirchstraße

Kino am Kurplatz: 16 Uhr, Die Nordsee von oben (kostenlos, es gelten die üblichen Auflage, begrenztes Platzkontingent, Einlass max. 30 Min. vorher)

Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 20 Uhr
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14 bis 16 Uhr
(bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Watt Welten Besucherzentrum,
10 bis 17 Uhr, Am Hafen 2

Bademuseum, 11 bis 17 Uhr,
Am Weststrand 11

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der
Marienstraße, 10 bis 18 Uhr

Anzeigen

RESTAURANT ATHEN
WIR BIETEN AUCH GERICHTE
ZUM MITNEHMEN
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

BH CUPS A bis J
Poststr. 15
Windhorst

fritoching's Restaurant
10:30 Uhr – 14:30 Uhr ALLES AUCH AUSSER HAUS
16:30 Uhr – 20:30 Uhr – Dienstag Ruhetag –
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

Anzeigen

KIM NAILS BEAUTY
Bülowallee 2 / HS2-Passage
· Fußpflege · Maniküre · Nageldesign ·
Tel. 0171 - 786 11 92

Restaurant Störtebeker
– Fisch und mehr –
Schau mal rein und bleib!
Haus-der-Insel-Areal · T. 04932-93 58 77

Deckena **GESUND & FRISCH**

MITTAGS MENÜ MI/15/07

PICCATA MILANESE – Schnitzel
in Parmesanhülle, dazu Spaghetti
mit Tomatensauce 6.90 €

Feine **HÜHNERSUPPE** mit
Nudeln, Gemüse und frischem
Eierstich 4.50 €

Backfrische
HALBE LANDHÄHNCHEN 4.90 €

Frisch aus der Pfanne: SCHNITZEL
vom Salzwiesenkalb – dazu empfehlen
wir unseren frischen Tortillinisalat

KOCHINSEL
04932/911231
Friedrichstr. 16
04932/990637
Strandstr. 20
04932/869636

So schmeckt Feinkostfriesland

IHR KOMPETENTER
MEISTERBETRIEB
FÜR IHR DACH AUF
NORDERNEY



**EBERHARDT
DER DACHDECKER**

DACHDECKERMEISTER
MALTE EBERHARDT

Im Gewerbegebiet 50
TEL 04932/9350-550

info@dachdecker-eberhardt.com
www.dachdecker-eberhardt.com

Freiluftkino macht den Test



Norderney – Die Kurverwaltung bietet ab dem heutigen Mittwoch unter der Woche ein kostenloses Kinoprogramm am Kurplatz an. In der Orchestermuschel wurde bereits gestern eine LED-Wand angebracht. Voraussichtlich rund 150 Zuschauer sollen davor Platz finden, verriet die Veranstaltungsleiterin der Kurverwaltung Kathrin Neuhaus. Als erste Testveranstaltung werde heute Nachmittag um 16 Uhr der Film „Die Nordsee von oben“ gezeigt. Am morgigen Donnerstagabend ist um 20 Uhr der Film „Lieber Antoine als gar kein Ärger“ geplant, so Neuhaus. Die weiteren Kinotermine sollen ab spätestens Freitag auf der Internetseite norderney.de einsehbar sein. Zur Einhaltung der Auflagen aus der aktuellen Landesverordnung bleiben alle Abstands- und Hygienerregeln bestehen, die auch bei der Kurmusik gelten, so die Ankündigung. Foto: Sykora

Anzeigen

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams, ab sofort

Rezeptionist (m/w/d), halbtags für den Nachmittag bzw. Abendstunden

Sie bringen mit:

- beruflichen Ehrgeiz
- Begeisterung für den Beruf, Freude an der aktiven Arbeit am Gast und Umgang mit Menschen
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und Flexibilität, Organisations- und Kommunikationsfähigkeit

Wir bieten Ihnen:

- ein gutes Betriebsklima
- 5-Tage-Woche (20-Stunden-Woche)
- eine Daueranstellung
- leistungsgerechte Entlohnung entsprechend dem Verantwortungs- und Aufgabengebiet
- Personalzimmer/-Wohnung kann gestellt werden

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

b.sigges@georgshoehe.de

STRANDHOTEL ***
GEORGSHÖHE** Spa- und Resorthotel Norderney

Kaiserstraße 24, 26548 Norderney, Tel. 04932 - 89 80



Hallo,
Norderneyer Schulkinder!

Es ist Ferienzeit und wir können wieder mit Euch ans Festland fahren!

**am 29. Juli zum Jaderpark
am 5. August nach Thüle**

Schiffsabfahrt: **7:15**, Rückfahrt: **18:15**

Kartenvorverkauf für beide Fahrten **am 20. Juli um 14:30 Uhr** im Haus der Begegnung, Haupteingang.

Kinder 5,- € · Erwachsene 8,- €
inkl. Fähre, Bus und Eintritt.

Eure AWO, OV Norderney e. V.



Bundeswehr Sozialwerk
Hier scheint die Sonne!

Wir suchen ab sofort

eine Servierkraft m/w/d

(in Ganzjahresstellung, Personalzimmer kann gestellt werden)

eine Serviceaushilfe m/w/d

(3-4 Mal/Woche zwischen 18.00 und 20.30 Uhr bis November, gerne auch Schüler)

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, würden wir uns über Ihre Bewerbung freuen.

Bundeswehr-Sozialwerk e.V.

Gorch-Fock-Weg 20 · 26548 Norderney

Tel.: 04932 - 562 / haus.norderoog@bundeswehr-sozialwerk.de

KIM NAILS
Fußpflege · Maniküre · Nagel-Design · Permanent Make-up · original Thai-Massage
Mo – Fr 9-19 Uhr,
Sa + So 9-16 Uhr
Adolfsreihe 5
Tel. 04932 - 93 59 714 oder 0171 - 865 33 11

ZUR MÜHLE
Ostfriesische Teestube
Cafe & Restaurant
Ab 12 Uhr täglich durchgehend geöffnet,
Ruhetag Montag (außer Feiertage)
Gerichte auch außer Haus
Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

Zimmer frei
„Hus up Dün“ Norderney, Strandnähe
DZ mit Frühstück ab € 67,- pro Tag/Person (EZ-Zuschlag € 4,-)
Termine im Juli/August · www.aw-kur.de · Tel. 04932/9210

Wir wissen nicht, ob Sie es schon bemerkt haben?

Wir sind Ihr neuer Partner für Ferienvermietung auf Norderney.

Vertrauen entsteht durch gute **Gästekommunikation** und unsere jahrelange **Erfahrung** in der Immobilienbranche.

Wir vermieten Ihre Ferienimmobilien, automatisiert und persönlich. Lassen Sie sich in gemütlicher Atmosphäre bei einer Tasse Kaffee von uns inspirieren und beraten.



Mein Makler
IN MEINER STADT ZUHAUSE

Bismarckstr. 9 (am Klamottendenkmal)
26548 Norderney · 04932 - 9999 222